

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 74 (1994)
Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO- SUISSE

Trimestrielle, 74^e année

Éditeur : **Chambre de Commerce
Suisse en France**

10, rue des Messageries, 75010 Paris
Tél. (1) 48 01 00 77
Fax (1) 48 01 05 75

15, rue du Musée-Guimet
69006 Lyon
Tél. 78 93 04 39
Fax 72 44 34 66

7, rue d'Arcole
13291 Marseille cedex 06
Tél. 91 37 72 06
Fax 91 81 46 95

Directeur de la publication :
Robert A. Haas

Secrétariat de Rédaction :
Isabelle Deak

Publicité :
Pierrette Mani, au journal

Abonnement annuel : 220 FRF ou 80 CHF.
Prix du numéro : 65 FRF ou 25 CHF.

N° de Commission Paritaire : 51 272

Vente au numéro en Suisse :
Librairies Payot.

Les articles et documents publiés dans cette revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'autorisation expresse de la rédaction et la mention intégrale de leur source.

**Les opinions émises n'engagent pas la
Chambre de Commerce Suisse en France.**

Couverture

*Lorsque l'ascenseur devient œuvre d'art
et féerie vivante...*

*Cela se passe en pleine mer des
Caraïbes avec le paquebot de croisière
Nordic Empress équipé par Schindler de
12 ascenseurs. Les fleurons de cette
installation sont les deux ascenseurs
panoramiques tout étincelants de lumière,
ajoutant au rêve et au confort des
passagers.*

*Mais au-delà des 2.700 croisiéristes
allant et venant dans cette île flottante
grâce aux ascenseurs de la mer, c'est
chaque jour dans le monde 500 millions
de passagers transportés par Schindler
grâce à des ascenseurs et des escaliers
mécaniques dont les performances et la
qualité répondent déjà aux exigences du
21^e siècle.*

SOMMAIRE DU N° 4/1994

ECONOMIE

Message de M. Otto Stich, Président de la Confédération et Chef du Département fédéral des finances, Berne.....	5
Déclaration de M. José Rossi, Ministre de l'Industrie, des Postes et Télécommunications et du Commerce Extérieur, Paris.....	7
Situation des entreprises suisses établies en France - entretiens entre quatre ingénieurs d' « AFLZ - Groupe Missions » et onze sociétés :	
● Introduction.....	9
● Emmental SA, Rungis.....	11
● Buhler France, Paris-La Défense.....	15
● Elesta Electronique Sàrl.....	16
● Schneeberger Technique Linéaire, Brétigny-sur-Orge.....	17
● Bobst SA, Antony.....	19
● Dätwyler France, Estrées.....	21
● Schindler, Vélizy-Villacoublay.....	23
● Panalpina France, Roissy.....	25
● SBS Valeurs (France) SA, Paris.....	27
● Zurich Assurances, Paris.....	28
● Adia France, Paris-La Défense.....	30

ENQUETE

Les relations Suisse-EEE analysées par les entreprises suisses établies en France.....	31
---	-----------

DROIT & FISCALITÉ

Bref commentaire du Code de la Consommation.....	33
Jean-Calais Auloy, Professeur à l'Université de Montpellier	
La réglementation française applicable aux cadeaux promotionnels.....	35
Olivier Mendras, Avocat à la Cour d'Appel de Paris	

RUBRIQUES

Editorial.....	3
Robert A. Haas, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Suisse en France, Paris et Directeur de la Publication	
Chronique financière et boursière de l'Agefi.....	38
Chronique de la Chambre.....	39
● Déjeuner informel avec M. Raymond Barre	
● La Chambre hôte du Canton de Soleure	
Clin d'œil.....	41
Opportunités d'affaires/Immobilier.....	36
Calendrier des foires et expositions 1994/1995.....	38
Bibliographies.....	52
Index des annonceurs.....	52



**Le service télématique de la Chambre de Commerce Suisse en France
36 16 CECOM
à votre disposition 24 h / 24 pour tous renseignements sur les marchés
français et suisse. N'hésitez pas à le consulter !**